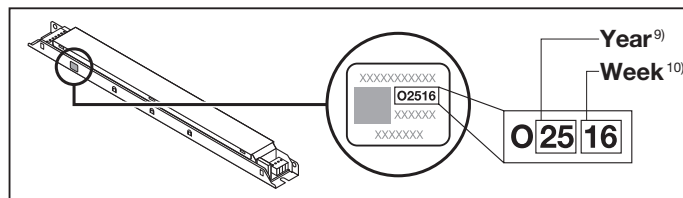
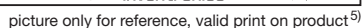
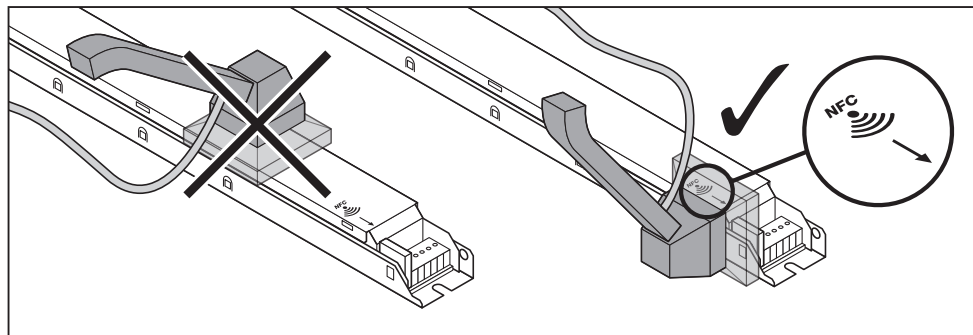


OTi DALI 75/220-240/700 D NFC TW L



OTi DALI TW	35W	75W
B16 	28 x	19 x
B10 	17 x	11 x
	≤ 17 A	≤ 23 A
T_H	220 μs	290 μs
V_{NAC}	198–264 V	
V_{NDC}	176–276 V	



ⒸB Installing and operating information (non-isolated driver): Connect only LED load type. LED module will be switched off when output voltage drops below 45V for 35W driver and below 50V for 75W driver or rises above 240V. Wiring information (see fig. A): The light fixture maker is the final responsible for the proper PE connection. Do not connect the outputs of two or more units. Do not connect channel 1 and channel 2 of the output, otherwise the LED driver or LED module can be damaged. The DALI interface provides basic insulation against mains. Output current adjustment = via programming software using the DALI interface or via Near Field Communication (NFC) in mains off mode only. Connect the unit to a DALI programmer (i.e. DALI magic) and run at a PC the software Tuner4TRONIC – then follow the instructions. www.inventronicsglobal.com/t4t. For Near Field Communication (NFC) please refer to Tuner4TRONIC. Setting of DALI DT8 or DALI DT6 (2-channel mode) by Tuner4TRONIC software. Unit is permanently damaged if mains is applied to the terminals 21-24. Lines 21-24 max. 2 m whole length excl. modules. Emergency Lighting: This LED power supply complies with EN 61347-2-13 Annex J and is suitable for emergency lighting fixtures according to EN 60598-2-22 except those used in high-risk task areas. Hereby, Inventronics GmbH declares that the radio equipment types OTI DALI 35/220-240/400 D NFC TW L and OTI DALI 75/220-240/700 D NFC TW L are in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU-declaration of conformity is available at the following internet address: www.inventronicsglobal.com. Frequency range: 13 553 – 13 567 kHz. Technical support: www.inventronicsglobal.com.

1) Constant current LED Power Supply; 2) t_c point; 3) Connect PE to case or PIN 4; wire preparation; push in; 4) Designed and engineered in Germany/Italy; Made in China 5) picture only for reference, valid print on product; 6) Mains; 7) Input; 8) Output; 9) Year; 10) Week

Ⓓ Installations- und Betriebshinweise (nicht isolierter Treiber): Schließen Sie nur LED-Lasttypen an. Das LED-Modul wird abgeschaltet, wenn die Ausgangsspannung unter 45 V (35W-Treiber) bzw. 50 V (75W-Treiber) sinkt oder über 240 V steigt. Verkabelungshinweise (siehe Abb. A): Der Leuchtenhersteller ist letztlich für den ordnungsgemäßen PE-Anschluss verantwortlich. Die Ausgänge von zwei oder mehreren Geräten dürfen nicht verbunden werden. Verbinden Sie nicht Ausgangskanäle 1 und 2, sonst können LED-Treiber oder LED-Modul beschädigt werden. Die DALI-Schnittstelle bietet eine Basisisolation gegenüber der Netzversorgung. Einstellung Ausgangsstrom = über Programmier-Software mithilfe der DALI-Schnittstelle oder über Nahfeldkommunikation (NFC) nur im netzspannungsfreien Zustand. Schließen Sie das Gerät an einen DALI-Programmierer (d.h. DALI Magic) an, und lassen Sie die Software Tuner4TRONIC auf einem PC laufen – befolgen Sie dann die Anweisungen. www.inventronicsglobal.com/t4t. Informationen zur Nahfeldkommunikation (NFC) erhalten Sie unter Tuner4TRONIC. Einstellung von DALI DT8 oder DALI DT6 (2-Kanal-Modus) mit Tuner4TRONIC-Software. Das Gerät wird dauerhaft beschädigt, wenn an die Klemmen 21 bis 24 Netzversorgung angelegt wird. Max. Gesamtlänge der Leitungen 21-24 ohne Module 2m. Notbeleuchtung: Dieses LED-Betriebsgerät entspricht der Norm EN 61347-2-13, Anhang J und ist für Notbeleuchtungssysteme entsprechend EN 60598-2-22 geeignet, mit Ausnahme von Systemen, die an Arbeitsplätzen mit besonderer Gefährdung verwendet werden. Hiermit erklärt die Inventronics GmbH, dass die Funkanlagentypen OTI DALI 35/220-240/400 D NFC TW L und OTI DALI 75/220-240/700 D NFC TW L der Richtlinie 2014/53/EU entsprechen. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.inventronicsglobal.com. Frequenzbereich: 13 553 – 13 567 kHz. Technische Unterstützung: www.inventronicsglobal.com.

1) Konstantstrom-LED-Betriebsgerät; 2) t_c-Punkt; 3) PE mit Gehäuse oder PIN 4 verbinden; Drahtvorbereitung; einstecken; 4) Entworfen und konstruiert in Deutschland/Italien; Hergestellt in China; 5) Foto dient nur als Referenz, gültiger Aufdruck auf dem Produkt; 6) Netzversorgung; 7) Eingang; 8) Ausgang; 9) Jahr; 10) Woche

Ⓔ Informations pour l'installation et le fonctionnement (pilote non isolé) : Connecter uniquement un type de charge LED. La coupure de charge survient si U_{out} est inférieure à 45 V pour un pilote de 35 W, inférieure à 50 V pour un pilote de 75 W, et si U_{out} est supérieure à 240 V. Informations de câblage (voir fig. A) : Le light fixture maker est le responsable final de la connexion PE appropriée. Ne pas brancher les sorties de deux unités ou plus. Ne pas brancher les canaux 1 et 2 de la sortie : le pilote ou le module LED pourrait être endommagé. L'interface DALI fournit une isolation

de base du raccordement secteur. Configuration du courant de sortie = via logiciel de programmation avec l'interface DALI ou via Near Field Communication (NFC). Coupez impérativement l'alimentation secteur au préalable. Branchez l'appareil à un programmeur DALI (par exemple DALI magic) et exécutez sur un PC le logiciel Tuner4TRONIC – puis suivez les instructions. www.inventronicsglobal.com/t4t. Pour plus d'informations sur la technologie NFC, consultez Tuner4TRONIC. Réglage du DALI DT8 ou DT6 (mode deux canaux) via le logiciel Tuner4TRONIC. L'unité est en permanence endommagée si le courant est appliqué aux bornes 21-24. Lignes 21-24 longueur totale max. 2 m hors modules. Éclairage d'urgence : Cette alimentation LED est conforme à la norme EN 61347-2-13, annexe J, et convient aux installations d'éclairage d'urgence selon la norme EN 60598-2-22, à l'exception de celles utilisées dans des zones d'activités à haut risque. Inventronics GmbH atteste par la présente de la conformité des équipements radio OTI DALI 35/220-240/400 D NFC TW L et OTI DALI 75/220-240/700 D NFC TW L avec la directive 2014/53/UE. Le texte de cette déclaration UE de conformité peut être consulté dans son intégralité à l'adresse suivante : www.inventronicsglobal.com. Bande de fréquences : 13 553 – 13 567 kHz.

Support technique : www.inventronicsglobal.com.

1) Alimentation LED courant constant. 2) Point t_c. 3) Connecter PE au boîtier ou à la FICHE 4. Préparation des fils. push-in. 4) Conçu et réalisé en Allemagne/Italie. Fabrique en Chine. 5) image non contractuelle, se référer aux inscriptions sur le produit. 6) Alimentation électrique. 7) Entrée. 8) Sortie. 9) Année. 10) Semaine

Ⓕ Informazioni su installazione e funzionamento (driver non isolato): Collegare solo il tipo di carico LED. L'arresto del carico avviene se U_{out} è inferiore a 45 V per driver da 35 W e inferiore a 50 V per driver da 75 W nonché se U_{out} è superiore a 240 V. Informazioni sul cablaggio (vedi figg. A): Il produttore dell'apparecchio per illuminazione è il responsabile finale del collegamento PE corretto. Non connettere le uscite di due o più unità. Non collegare il canale 1 e il canale 2 dell'uscita, poiché questo potrebbe danneggiare il driver LED o il modulo LED. L'interfaccia DALI fornisce un isolamento di base contro la rete elettrica. Regolazione corrente in uscita = via software di programmazione usando l'interfaccia DALI o via Near Field Communication (NFC) solamente con rete in modalità spento. Collegare l'unità a un programmatore DALI (per es. DALI magic) e lanciare il software per PC Tuner4TRONIC – poi seguire le istruzioni. www.inventronicsglobal.com/t4t. Per la Near Field Communication fare riferimento a Tuner4TRONIC. Configurazione di DALI DT8 o DALI DT6 (modalità doppio canale) dal software Tuner4TRONIC. L'unità viene danneggiata permanentemente se si applica la tensione di rete ai terminali 21-24. Linee 21-24 max. 2 m di lunghezza totale, moduli esclusi. Illuminazione d'emergenza: Questo alimentatore LED, secondo EN 61347-2-13 allegato J, è adatto ad apparecchi di illuminazione di emergenza, conformemente a EN 60598-2-22, fatta eccezione per quelli utilizzati in aree dove vengono svolte mansioni ad alto rischio. Con la presente, Inventronics GmbH dichiara che gli equipaggiamenti radio di tipo OTI DALI 35/220-240/400 D NFC TW L e OTI DALI 75/220-240/700 D NFC TW L sono conformi alla direttiva 2014/53/EU. Il testo completo della dichiarazione di conformità europea è disponibile sul seguente indirizzo: www.inventronicsglobal.com. Intervallo di frequenza: 13 553 – 13 567 kHz.

Supporto tecnico: www.inventronicsglobal.com.

1) Alimentazione LED a corrente costante. 2) Punto t_c. 3) Collegare PE all'involucro, oppure al pin 4. Preparazione cavo. spingere. 4) Disegnato e progettato in Germania/Italia. Prodotto in Cina. 5) immagine solo come riferimento, stampa valida sul prodotto. 6) Rete. 7) Ingresso. 8) Uscita. 9) Anno. 10) Settimana

Ⓖ Indicaciones de instalación y funcionamiento (controlador no aislado): Conecte solo los tipos de carga LED. La desconexión de la carga ocurre si U_{out} es menor de 45 V para conductor 35 W y menor de 50 V para conductor 75 W y si U_{out} es mayor de 240 V. Indicaciones sobre cableado (véase la fig. A): El fabricante de la instalación de iluminación es el responsable final de que la conexión PE sea correcta. No conecte las salidas de dos o más unidades. Se recomienda no conectar el canal 1 o 2 de la salida porque el conductor o módulo de LED podrían resultar dañados. La interfaz DALI ofrece un aislamiento básico frente a la red eléctrica. Ajuste de la corriente de salida mediante software de programación usando la interfaz DALI o mediante NFC (comunicación de campo cercano) solo con la red en modo apagado.

Conectar la unidad a un programador DALI (por ej. DALI magic) y poner en marcha en un PC el software Tuner4TRONIC – después seguir las instrucciones. www.inventronicsglobal.com/t4t. Si usa NFC, consulte el Tuner4TRONIC. Ajuste de DALI DT8 o DALI DT6 (modo doble canal) con el programa de software Tuner4TRONIC. La unidad resultará dañada de forma permanente si se aplica tensión de suministro a los terminales del 21 al 24. La longitud total máxima de las líneas 21-24 sin módulo es de 2 m. Iluminación de emergencia: Esta fuente de alimentación LED cumple la norma EN 61347-2-13 Annex J y es apta para la iluminación de emergencia conforme a la norma EN 60598-2-22 salvo si se utiliza en áreas donde se realizan tareas de alto riesgo. Por la presente, Inventronics GmbH declara que los equipos de radio tipo OTI DALI 35/220-240/400 D NFC TW L y OTI DALI 75/220-240/700 D NFC TW L cumplen la directiva 2014/53/EU. Puede consultar el texto completo de la declaración de conformidad de la EU en la siguiente dirección de internet: www.inventronicsglobal.com. Gama de frecuencias: 13 553 – 13 567 kHz.

Asistencia técnica: www.inventronicsglobal.com.

1) Fuente de alimentación LED con corriente constante. 2) Punto tc. 3) Conectar PE a la carcasa o el PIN 4. Preparación del cableado. pulsar el botón. 4) Diseñado y elaborado en Alemania/Italia. Fabricado en China. 5) La imagen solo es de referencia; la impresión válida se encuentra en el producto. 6) Red. 7) Entrada. 8) Salida. 9) Año. 10) Semana

Ⓟ Informação de instalação e funcionamento (controlador não isolado): Ligue apenas a LEDs. O desligamento da carga acontece se a U_{out} for inferior a 45 V para condutor de 35 W e inferior a 50 V para condutor de 75 W, assim como se a U_{out} for superior a 240 V. Informação sobre ligação dos cabos (consultar fig. A): O fabricante de luminárias é o último responsável pela ligação PE adequada. Não interligar as saídas de duas ou mais unidades. Não ligue o canal 1 e o canal 2 da saída; isso pode danificar o condutor LED ou o módulo LED. A interface DALI proporciona um isolamento básico na rede. Regulação da corrente de saída = mediante software de programação utilizando a interface DALI ou via NFC (Near Field Communication) – apenas com a tensão de rede desligada. Conecte a unidade a um programador DALI (ex. DALI magic) e execute o software Tuner4TRONIC num PC – e siga as instruções. www.inventronicsglobal.com/t4t. Para informações acerca de NFC, consulte Tuner4TRONIC. Configuração de DALI DT8 ou DALI DT6 (modo 2 canais) com o software Tuner4TRONIC. O transformador ficará permanentemente danificado se for aplicada alimentação aos terminais 21-24. Linhas 21-24 máx. 2 m de comprimento total excluindo os módulos. Iluminação de emergência: Esta fonte de alimentação LED cumpre os requisitos do anexo J da norma EN 61347-2-13 e é adequada para instalação em sistemas de iluminação de emergência conforme a norma EN 60598-2-22, exceto nos usados em áreas de tarefas de alto risco. Pelo presente, Inventronics GmbH declara que os tipos de equipamento de rádio OTI DALI 35/220-240/400 D NFC TW L e OTI DALI 75/220-240/700 D NFC TW L cumprem com a Diretiva 2014/53/EU. Pode consultar o completo texto da declaração de conformidade no seguinte site da internet: www.inventronicsglobal.com. Gama de frequências: 13 553 – 13 567 kHz.

Assistência técnica: www.inventronicsglobal.com.

1) Alimentação elétrica do LED por corrente constante. 2) Ponto tc. 3) Ligar o PE à caixa ou PIN 4. Preparação dos Fios. Empurrar. 4) Design e engenharia alemães/italianos. Fabricado na China. 5) Imagem apenas para referência, estampa válida no produto. 6) Linha de alimentação elétrica. 7) Entrada. 8) Saída. 9) Ano. 10) Semana

Ⓖℙ Πληροφορίες εγκατάστασης και χειρισμού (μη μονωμένος οδηγός): Συνδέστε μόνο τύπο φορτίου LED. Το φορτίο απενεργοποιείται όταν το U_{out} (τάση εξόδου) είναι κάτω από 45V για τροφοδοτικό 35W και κάτω από 50V για τροφοδοτικό 75W, ή όταν το U_{out} (τάση εξόδου) είναι άνω των 240V. Πληροφορίες καλωδίωσης (βλ. εικ. Α): Ο κατασκευαστής του φωτιστικού ευθύνεται για την κατάλληλη σύνδεση αγωγού προστασίας. Μην συνδέετε τις εξόδους δύο ή περισσότερων

μονάδων. Μην συνδέετε το κανάλι 1 και το κανάλι 2 της εξόδου, διαφορετικά ενδέχεται να προκληθεί ζημιά στον οδηγό LED ή στη μονάδα LED. Η διαεπαφή DALI παρέχει βασική μόνωση από το ηλεκτρικό ρεύμα. Ρύθμιση ρεύματος εξόδου = μέσω προγραμματισμού λογισμικού με χρήση διαεπαφής DALI ή μέσω Επικοινωνίας εγγύς επιπέδου (NFC) μόνο σε κατάσταση λειτουργίας εκτός δικτύου. Συνδέστε τη μονάδα σε μονάδα προγραμματισμού DALI (π.χ. DALI magic) και τρέξτε σε ένα υπολογιστή το λογισμικό Tuner4TRONIC – και στη συνέχεια ακολουθήστε τις οδηγίες. www.inventronicsglobal.com/t4t. Για την Επικοινωνία Κοντινού Πεδίου, απευθυνθείτε στην Tuner4TRONIC. Ρύθμιση λογισμικού DALI DT8 ή DALI DT6 (λειτουργία 2 καναλιών) από την Tuner4TRONIC. Η μονάδα υφίσταται μόνιμη βλάβη εάν οι ακροδέκτες 21-24 συνδεθούν με τροφοδοσία ρεύματος. Γραμμές 21-24 2 μέτρα μεγ. συνολικό μήκος, χωρίς τις μονάδες. Φωτισμός έκτακτης ανάγκης: Η τροφοδοσία αυτού του LED είναι σύμφωνη με το EN 61347-2-13 Παράρτημα J και κατάλληλη για πρότυπον φωτισμού έκτακτης ανάγκης σύμφωνα με το EN 60598-2-22, με την εξαίρεση όσων χρησιμοποιούνται σε περιοχές εργασίων υψηλών κινδύνου. Δια του παρόντος, η Inventronics GmbH δηλώνει ότι οι ραδιοφωνικοί εξοπλισμοί τύπου OTI DALI 35/220-240/400 D NFC TW L και OTI DALI 75/220-240/700 D NFC TW L είναι σύμφωνα με την οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ είναι διαθέσιμο στην παρακάτω διαδικτυακή διεύθυνση: www.inventronicsglobal.com. Εύρος συχνότητας: 13 553 – 13 567 kHz.

Τεχνική υποστήριξη: www.inventronicsglobal.com.

1) Ηλεκτρική τροφοδοσία συνεχούς ρεύματος με LED. 2) Σημείο δοκιμής tc. 3) Συνδέστε το σωλήνα PE στη θήκη ή στο PIN 4. Προετοιμάστε καλώδιου. Σπρώξτε προς τα μέσα. 4) Σχεδιασμός και τεχνική μελέτη στη Γερμανία/Ιταλία. Χώρα προέλευσης Κίνα. 5) Η εικόνα είναι ενδεικτική. Η έγκυρη εκτύπωση είναι στο προϊόν. 6) Παροχή ρεύματος. 7) Είσοδος. 8) Εξόδος. 9) Έτος. 10) Εβδομάδα

Ⓝℒ Installatie- en gebruiksinstructies (niet-geïsoleerde driver): Sluit alleen het type voor LED-vermogen aan. Het vermogen wordt uitgeschakeld als U_{out} minder dan 45 V is voor een driver van 35 W en minder dan 50 V voor een driver van 75 W, en als U_{out} meer is dan 240 V. Informatie over bedrading (zie fig. A): De fabrikant van het verlichtingsornament is uiteindelijk verantwoordelijk voor de juiste PE-aansluiting. Sluit niet de uitgangen van twee of meer units aan. Sluit kanaal 1 en kanaal 2 van de uitgang niet op elkaar aan, anders kan de leddriver of de ledmodule beschadigd raken. De DALI-interface biedt een basisisolatie tegen netspanning. Aanpassing uitgangssnoor: via programmeersoftware die de DALI-interface gebruikt of via Near Field Communication (NFC) alleen als de netstroom is uitgeschakeld. Sluit het apparaat aan op een DALI-programmeur (dwz DALI magic) en gebruik een PC met de software Tuner4TRONIC – volg de instructies. www.inventronicsglobal.com/t4t. Raadpleeg voor Near Field Communication Tuner4TRONIC. Instellen van DALI DT8 of DALI DT6 (2-kanalen modus) via Tuner4TRONIC-software. De eenheid wordt permanent beschadigd als de netstroom wordt aangesloten op de aansluitpunten 21-24. Leidingen 21-24 max. 2 m totale lengte excl. modules. Noodverlichting: Deze led-stroomvoorziening is in overeenstemming met EN 61347-2-13 addendum J en is geschikt voor noodverlichtingsarmaturen volgens EN 60598-2-22 met uitzondering van armaturen die worden gebruikt in zones waarin taken met een hoog risico worden uitgevoerd. Inventronics GmbH verklaart hierbij dat de radioapparatuur OTI DALI 35/220-240/400 D NFC TW L en OTI DALI 75/220-240/700 D NFC TW L aan Richtlijn 2014/53/EU voldoet. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres www.inventronicsglobal.com. Frequentiebereik: 13 553 – 13 567 kHz.

Technische ondersteuning: www.inventronicsglobal.com.

1) Constante stroom LED voeding. 2) tc-punt. 3) PE met behuizing of PIN 4 verbinden. Kabelvoorbereiding. indrukken. 4) Ontworpen en geconstrueerd in Duitsland/Italië. Geproduceerd in China. 5) afbeelding slechts ter informatie, zie geldig stempel op product. 6) Net. 7) Ingang. 8) Uitgang. 9) Jaar. 10) Week

⑤ Installations- och bruksinformation (isolerat drivdon): Anslut endast laster av LED-typ. Lampa stängs av om den utgående spänningen understiger 45 V för 35 W drivenheter och 50 V för 75 W drivenheter samt om den utgående spänningen understiger 240 V. Inkopplingsinformation (se fig. A): Sist och slutligen ansvarar armaturlilverkaren för en korrekt PE-anslutning. Koppla inte ihop kontaktarna från två eller flera enheter. Anslut inte kanal 1 och kanal 2 på utgången, eftersom LED-drivdonet eller LED-modulen då kan skadas. DALI-gränssnittet ger grundläggande isolering mot huvudledningar. Justering av utgående ström = via programmeringsmjukvara med DALI-gränssnittet eller via närfältskommunikation (Near Field Communication, NFC) med nätläge inaktiverat. Anslut enheten till en DALI-programmerare (dvs. DALI magic) och kör programmet Tuner4TRONIC på datorn – följ sedan instruktionerna. www.inventronicsglobal.com/t4t. Om du vill använda närfältskommunikation går du till Tuner4TRONIC. Ställa in DALI DT8 eller DALI DT6 (tvåkanalsläge) med Tuner4TRONIC-programvaren. Enheten går sönder om nätströmmen ansluts till kontaktarna 21-24. Den maximala totala längden på ledningarna 21-24 är 2 m utan moduler. Nödbelysning: Denna LED-strömförsörjning uppfyller SS-EN 61347-2-13 bilaga J och är lämplig för nödbelysningsarmaturer enligt SS-EN 60598-2-22, exklusiv de som används i arbetsområden förknippade med stora risker. Härmed intygar Inventronics GmbH att radioutrustningen av typen OTI DALI 35/220-240/400 D NFC TW L och OTI DALI 75/220-240/700 D NFC TW L överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten i EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande internetadress: www.inventronicsglobal.com. Frekvensomfång: 13 553–13 567 kHz.

Teknisk support: www.inventronicsglobal.com.

1) Konstantström LED-strömförsörjning. 2) t_c-punkt. 3) Anslut PE till höjlet eller PIN 4. Ledningsförberedelse. Tryck in. 4) Formgiven och konstruerad i Tyskland/Italien. Tillverkad i Kina. 5) Bild endast avsedd som referens, giltigt tryck på produkten. 6) kraftnät. 7) ineffekt. 8) uteffekt. 9) år. 10) vecka

⑥ Asennus- ja käyttötietoja (eristämätön ajuri): Kytke ainoastaan led-kuormitustyyppiin. Älä-tai ylikuormitus tapahtuu, jos U_{out} on alle 45 V (35 W:n ohjain) tai alle 50 V (75 W:n ohjain) ja jos U_{out} on yli 240 V. Kytkentä tiedot (katso kaavio A): Valaisinvaihtajia on viime kädessä vastuussa kunnallisesta PE-liitäntästä. Älä kytke kahden tai useamman yksikön lähtöjä toisiinsa. Älä yhdistä lähdön kanavia 1 ja kanavaa 2. Muuten LED-ohjain tai LED-moduuli voi vaurioitua. DALI:n liityntä tarjoaa verkkovirran peruseristykseen. Laittovirran säätö = ohjelmiston ohjelmoinnin kautta käyttämällä DALI-liitäntää tai lähikenttäviestintä (NFC) vain silloin, kun sähköverkossa ei ole virtaa. Kytke yksikkö DALI-ohjelmoijaan (kuten DALI magic) ja suorita PC-ohjelma Tuner4TRONIC – noudata sitten ohjeita. www.inventronicsglobal.com/t4t. Jos käytät NFC-tiedon siirtoa, valitse Tuner4TRONIC. DALI DT8:n tai DALI DT6:n (kaksikanavattila) asennus Tuner4TRONIC-ohjelmiston avulla. Yksikkö vahingoittuu jos kytkentärimat 21-24 liitetään sähköverkkoon. Linjat 21-24 maks. 2 m kokonaispituus. Turvavalaistus: Tämä LED-virtalähde on EN 61347-2-13 -standardin liitteen J mukainen ja soveltuu turvavalaistusasennuksiin EN 60598-2-22 -standardin mukaisesti lukuun ottamatta riskialttiita työalueita. Inventronics GmbH vakuuttaa, että radiolaitteet OTI DALI 35/220-240/400 D NFC TW L ja OTI DALI 75/220-240/700 D NFC TW L ovat direktiivin 2014/53/EU mukaisia. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen koko teksti on saatavissa verkko-osoitteesta www.inventronicsglobal.com. Taajuuksialue: 13 553 – 13 567 kHz.

Tekniken tuki: www.inventronicsglobal.com.

1) Tasavirtalähde led-moduuleille. 2) t_c-piste. 3) Kytke maadoitus (PE) koteloon tai terminaaliin 4. Johdon valmistelu. Työnä sisään. 4) Suunniteltu Saksa/Italiassa. Valmistettu Kiinassa. 5) kuva on vain viitteellinen, tuotteen painettu on pätevä. 6) sähköverkko. 7) tulo. 8) lähtö. 9) vuosi. 10) viikko

⑦ Installations- og driftsinformation (ikke-isoleret driver): Koble kun til LED-lasttyper. Avstenging av belastning skjer hvis U_{ut} er under 45 V for en 35 W-driver og under 50 V for 75 W-driver, så vel som om U_{ut} er over 240 V. Kablingsinformasjon (se fig. A): Lampeprodusenten har det endelige ansvaret for korrekt PE-kobling. Ikke koble sammen utgangene for to eller flere enheter. Ikke koble sammen utgangskanal 1 og 2, da kan dette kan til skade på LED-drivener eller LED-modulen. DALI-grænssnittet gir grunnleggende isolering mot nettstrøm. Justering av utgangsstrøm = via programvareprogrammering ved bruk av DALI-grænssnittet eller via nærfeltkommunikasjon (NFC) kan når strømmen er slått av. Koble enheten til en DALI-programmerer (dvs. DALI magic) og kjør programvaren Tuner4TRONIC på en PC – deretter følger du anvisningen. www.inventronicsglobal.com/t4t. For NFC: Se Tuner4TRONIC.

Stille inn DALI DT8 eller DALI DT6 (to-kanals modus) ved bruk av Tuner4TRONIC-programvare. Enheten er permanent skadet hvis strømmettet brukes til terminale 21-24. Ledningene 21-24 maks. 2 m full lengde ekskl. moduler. Nødvys: Denne LED-strömförsörjningen overholder EN 61347-2-13 vedlegg J og er egnet for nodylsarmaturer iht. EN 60598-2-22, med unntak av de som blir brukt i høyrisikoområder. Inventronics GmbH erklærer herved at radioustyrstypene OTI DALI 35/220-240/400 D NFC TW L og OTI DALI 75/220-240/700 D NFC TW L er i samsvar med direktiv 2014/53/EU. Hele teksten for EU-erklæringen om samsvar er tilgjengelig på følgende Internet-adresse: www.inventronicsglobal.com. Frekvensområde: 13 553–13 567 kHz.

Teknisk støtte: www.inventronicsglobal.com.

1) Konstant strøm LED strömförsörjning. 2) t_c-punkt. 3) Koble PE til boks eller PIN 4. Klargöring av wire (kabel) Tryck inn. 4) Designet og produsert i Tyskland/Italia. Produsert i Kina. 5) Bilde kun for referanseformål, gyldig påtrykk på produktet. 6) Strømmett. 7) Inngang. 8) Utgang. 9) År. 10) Uke

⑧ Installations- og driftsoplysninger (ikke isoleret driver): Tilslut kun LED af belastningstypen. Belastningen afbrydes, hvis U_{out} er under 45 V for 35 W-driver og under 50 V for 75 W-driver, samt hvis U_{out} er over 240 V. Anvisninger for ledningsføring (se fig. A): Lampemontøren er den endelige ansvarlige for korrekt PE-tilslutning. Forbind ikke udgangene fra to eller flere enheder. Tilslut ikke udgangens kanal 1 og kanal 2, da dette kan beskadige LED-drivener eller LED-modulet. DALI-grænsefladen giver en grundlæggende isolering mod lynnet. Justering af udgangsstrøm = via programmeringssoftware ved hjælp af DALI-grænsefladen eller via nærfeltkommunikation (NFC) og kun ved frakoblet netstrøm. Tilslut enheden til en DALI programmer (dvs. DALI magic) og softwaren Tuner4TRONIC på en PC – derefter følges instruktionerne. www.inventronicsglobal.com/t4t. For flere oplysninger om nærfeltkommunikation henvises til Tuner4TRONIC. Indstilling af DALI DT8 eller DALI DT6 (2-kanals tilstand) via Tuner4TRONIC-software. Enheden skades permanent, hvis netstrømmen tilsluttes klemmerne 21-24. Linjerne 21-24 maks. 2 m fuld længde eksklusive moduler. Nødbelysning: Nødbelysning: Denne LED-strömförsörjning opfylder bilag J af EN 61347-2-13 og er velegnet til nödbelysningsarmaturer i henhold til EN 60598-2-22 med undtagelse af armaturer, der bruges på steder med højrisikooopgaver. Inventronics GmbH erklærer herved, at radioustyrstypene OTI DALI 35/220-240/400 D NFC TW L og OTI DALI 75/220-240/700 D NFC TW L overholder direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst er tilgængelig på følgende internetadresse: www.inventronicsglobal.com. Frekvensområde: 13.553-13.567 kHz.

Teknisk support: www.inventronicsglobal.com.

1) Konstant strøm LED strömförsörjning. 2) t_c-punkt. 3) Tilslut PE til kasse eller Pin 4. Forberedelse af ledning. Tryk ind. 4) Designet og udviklet i Tyskland/Italien. Fremstillet i Kina. 5) billede er kun til reference, gyldigt tryk på produkt. 6) Netstrøm. 7) Input. 8) Output. 9) År. 10) Uge

⑨ Informace k instalaci a provozu (neizolovaný ovladač): Připojte pouze LED zátěž. Vypnutí zátěže nastane, pokud je U_{out} pod 45 V pro 35 W buďci a pod 50 V pro 75 W buďci a také pokud je U_{out} nad 240 V. Informace k zapojení (viz obr. A): Výrobce svítidla je zodpovědný za správné připojení ochranného vodiče. Nespoložite výstupy dvou nebo více jednotek. Nepřipojujte kanál 1 a kanál 2 k výstupu. Mohlo by dojít k poškození LED ovladače nebo LED modulu. Rozhraní DALI nabízí základní izolaci proti síti. Nastavení výstupního proudu = prostřednictvím programovacího softwaru s využitím rozhraní DALI nebo prostřednictvím Near Field Communication (NFC) pouze v režimu vypnutého napájení ze sítě. Připojte jednotku k programátoru DALI (DALI magic) a spusťte PC software Tuner4TRONIC; potom postupujte podle pokynů. www.inventronicsglobal.com/t4t. Informace o Near Field Communication (NFC) najdete v Tuner4TRONIC. Nastavení DALI DT8 nebo DALI DT6 (dvoukanalový režim) softworem Tuner4TRONIC. Jednotka je trvale poškozena, jestliže je na svorky 21-24 připojeno síťové napětí. Vedení 21-24 maks. 2 m plná délka bez modulu. Bezpečnostní osvětlení: Tento zdroj napájení pro LED je v souladu s přílohou J normy ČSN EN 61347-2-13 a je vhodný pro bezpečnostní osvětlení podle normy ČSN EN 60598-2-22 kromě těch, které se používají v oblastech s vysokým rizikem. Společnost Inventronics GmbH tímto prohlašuje, že rádiové součásti typu OTI DALI 35/220-240/400 D NFC TW L a OTI DALI 75/220-240/700 D NFC TW L jsou v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Plné znění prohlášení EU o shodě je k dispozici na následující internetové adrese: www.inventronicsglobal.com. Frekvenční rozsah: 13 553–13 567 kHz.

Technická podpora: www.inventronicsglobal.com.

OPTOTRONIC® LED Power Supply

1) Napájení LED konstantním proudem. 2) bod měření teploty t_c. 3) Připojení PE k pláští nebo vývodu 4. Příprava vodiče. Svkorka s párovým kontaktem. 4) Projektováno a zkonstruováno v Německu/Itálii. Vyrobeno v Číně. 5) obrázek jak jeho referenc, platný potisk je na výrobku. 6) síťový přívod. 7) vstup. 8) výstup. 9) rok. 10) týden

(RU) Информация по монтажу и использованию (неизолированный драйвер): Подключайте только светодиодные устройства. Отключение нагрузки происходит в том случае, если U_{out} опускается ниже 45 В для драйвера 35 Вт и 50 В для драйвера 75 Вт или поднимается выше 240 В. Информация о проводке (см. рис. А). Ответственность за правильное подключение PE несет производитель светильника. Не соединяйте выходы двух или более устройств. Не подсоединяйте канал 1 и канал 2 выхода, иначе драйвер светодиода или светодиодный модуль могут быть повреждены. Защита от поражения электрическим током обеспечивается основной изоляцией интерфейса DALI. Регулировка выходного тока = с помощью программного обеспечения для программирования с использованием интерфейса DALI или через NFC (беспроводная связь ближнего радиуса действия) при включенном питании. Подключите устройство к программатору DALI (т. е. DALI magic) и запустите на ПК программу Tuner4TRONIC, после чего следуйте указаниям. www.inventronicsglobal.com/t4t. Для связи через NFC войдите в Tuner4TRONIC. Настройка DALI DTH или DALI DTH6 (двухканальный режим) с помощью программного обеспечения Tuner4TRONIC. Устройство будет необратимо повреждено, если сетевое питание будет подано к клеммам 21-24. Линии 21-24 макс. 2 м общая длина, искл. модули. Аварийное освещение: Данный источник электропитания LED соответствует стандарту EN 61347-2-13, дополнение J, и подходит для установки аварийного освещения по стандарту EN 60598-2-22, кроме устройств, используемых в зонах повышенной опасности. Настоящим Inventronics GmbH заявляет, что тип радиоборудования OTI DALI 35/220-240/400 D NFC TW L и OTI DALI 75/220-240/700 D NFC TW L соответствует Директиве 2014/53/EC. Полный текст декларации соответствия ЕС доступен по следующему интернет-адресу: www.inventronicsglobal.com. Диапазон частот: 13 553–13 567 кГц.

Техническая поддержка: www.inventronicsglobal.com.

1) Питание светодиодов постоянным током. 2) датчик контроля теплового режима. 3) Соединение PE с корпусом или КОТ. 4. Подготовка провода. вставка нажатием. 4) Разработано и спроектировано в Германии/Италии. Сделано в Китае. 5) изображение используется только в качестве примера, действительная печать на продукте. 6) электросеть. 7) вход. 8) выход. 9) год. 10) неделя

(KZ) Ақпаратты орнату және қолдану (оқшауланған құрылғы емес) туралы ақпарат: Тек LED қуат түрін қосыңыз. U_{out} керсеткіші 35 Вт драйвер үшін 45 В шамасынан төмен және 75 Вт драйвер үшін 50 В шамасынан төмен болса, сонымен қатар U_{out} керсеткіші 240 В шамасынан жоғары болса, жүктеме өшеді. Сымдар жүісісі туралы ақпарат (А суреттерін қараңыз): Жарық беретін құрал өндірілуі дұрыс PE байланысы үшін басты жауапкер. Екі не одан артық блоктың шығыстарын қоспаңыз. Шығыстың 1-ші мен 2-ші арнасын қоспаңыз, ийтпесе жарық диодының жетегі немесе жарық диодының модуль зақымдалуы мүмкін. DALI интерфейсі электр желісінің негізгі оқшаулау функциясын қамтамасыз етеді. Шығыс тоқты реттеу = DALI интерфейсіні пайдаланатын бағдарламалық жасақтама арқылы немесе желінің өшірілу режимінде ғана жақын еріс байланысы (NFC) арқылы. Құрылғыны DALI бағдарламалаушына жалғаныз (яғни, DALI magic) және Tuner4TRONIC бағдарламалық құралын компьютерде қосыңыз, сосын нұсқауларды орындаңыз. www.inventronicsglobal.com/t4t. Жақын ерістің байланыс (NFC) үшін Tuner4TRONIC белімін қараңыз. DALI DTH немесе DALI DTH6 интерфейсіні (2 арналы режим) Tuner4TRONIC бағдарламалық жасақтама арқылы орнату. Егер электр желісі 21-24 терминалдарына, 21-24 желілеріне, барына ұзындығы 2 м модульдеріне қатысты қолданылса, қондырғы тұрақты түрде істен шығады. Апаттық жағдайда жарықтандыру: Бұл жарықдиодты қатқ көзі EN 61347-2-13 стандартында J қосымшасындағы талаптарға сәйкес келеді және жоғары қауіп бар тапсырма аймақтарын санамандық. EN 60598-2-22 стандартына сәйкес апаттық жағдайда жарықтандыру жабықтары үшін жарамды. Осы құжат арқылы Inventronics GmbH компаниясы OTI DALI 35/220-240/400 D NFC TW L және OTI DALI 75/220-240/700 D NFC TW L радиожабық түрлерінің 2014/53/EO директивасындағы талаптарға сәйкес келетінін хабарлайды. ЕО талаптарына сәйкестік жөніндегі декларацияның толық мәтінін мына мекенжайдан таба аласыз: www.inventronicsglobal.com. Желілік ауқымы: 13 553 – 13 567 кГц.

Техникалық қолдау: www.inventronicsglobal.com.

1) Тұрақты LED ток көзі. 2) ТБ нүктесі. 3) PE байланысын корпусқа немесе PIN 4 кодына қосыңыз. Сымды дайындау. Итеру. 4) Германия/Италияда жасалған және жетілдірілген. Қытайда жасалған. 5) Сурет тек мысал ретінде берілген, жарамды басылм өнімде. 6) Электр желісі. 7) Кіріс. 8) Шығыс. 9) Жыл. 10) Апта

(H) Beépítési és működtetési információk (nem szigetelt meghajtó): Csak LED jellegű terhelést csatlakoztasson. Az áramellátás lekapcsol, ha az U_{out} 45 V alatt van egy 35 W-os transzformátor, illetve 50 V alatt egy 75 W-os transzformátor esetén, vagy ha meghaladja a 240 V-ot. Vezetékezési információ (lásd A rajz): A megfelelő földelésért a lámpatest gyártója felelős. Ne csatlakoztassa egymáshoz két vagy több egység kimenetét. Ne csatlakoztassa a kimenet 1. és 2. csatlakozóját, mert ezzel károsíthatja a LED-transzformátort vagy a LED-modult. A DALI interfész biztosítja a hálózati csatlakozó elleni alapszigetelést. A kimeneti áramerősség szabályozása szoftveresen programozható a DALI interfészen vagy NFC-n (Near Field Communication) keresztül csak feszültségmentesített módban. Csatlakoztassa az egységet a DALI programozóhoz (azaz DALI magic), futtassa a számítógépen a Tuner4TRONIC alkalmazást, majd kövesse az utasításokat. www.inventronicsglobal.com/t4t. A Near Field Communication használatához lásd a Tuner4TRONIC szoftvert. A DALI DTH vagy a DALI DTH6 (kétsatlakozós mód) beállítható a Tuner4TRONIC szoftverrel. A készülék töltékanyag, ha a hálózati feszültség a 21-24 terminálra kerül. A 21-24 terminálokra lévő vezeték maximális hossza 2 m. Vészvilágítás: Ez a LED-tápegység megfelel az EN 61347-2-13 szabvány J mellékletének, és az EN 60598-2-22 szabvány értelmében alkalmas vészvilágító lámpákkal való használatra, kivéve a kockázatos területen használt lámpákat. Az Inventronics GmbH ezúton kijelenti, hogy az OTI DALI 35/220-240/400 D NFC TW L és az OTI DALI 75/220-240/700 D NFC TW L típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelv követelményeinek. Az európai uniós megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő webhelyen tekinthető meg: www.inventronicsglobal.com. Frekvenciaátartomány: 13 553 – 13 567 kHz.

Műszaki támogatás: www.inventronicsglobal.com.

1) Áramgenerátor LED tápegység. 2) hővédelmi egység. 3) Ctlakoztassa a PE terminál a készülékházhoz, vagy a 4. terminálhoz. Huzalok előkészítése. nyomja be. 4) Németszágban/Olaszországban tervezve. Származási hely: Kína. 5) az ábra csak illusztráció, érvényes felírat a terméken. 6) Hálózat. 7) Bemenet. 8) Kimenet. 9) Év. 10) Hét

(PL) Wskazówki dotyczące instalacji i użytkowania (zasilacz nieizolowany): Podłączyć wyłącznie diodowe źródła światła. Wyłączenie obciążenia następuje, jeśli napięcie wyjściowe „U_{out}” jest niższe od 45 V w przypadku sterownika 35 W lub niższe od 50 V w przypadku sterownika 75 W, a także wtedy, gdy „U_{out}” przekracza 240 V. Wskazówki dotyczące okablowania (patrz rys. A): Producent oświetlenia musi zapewnić ostatecznie prawidłowe podłączenie przewodu PE. Nie łączyc ze sobą wyjść dwóch lub większej liczby zasilaczy. Nie łączyc kanału 1 i kanału 2 wyjścia. W przeciwnym przypadku sterownik LED lub moduł LED może ulec uszkodzeniu. Interfejs DALI zapewnia podstawową izolację od sieci elektrycznej. Nastawienie prądu wyjściowego = przez oprogramowanie wykorzystujące do programowania interfejs DALI lub poprzez komunikację bliskiego zasięgu (NFC) dostępną tylko w trybie wyłączono napięcia sieciowego. Podłączyć moduł do programatora DALI (tj. DALI magic) i uruchomić na komputerze PC oprogramowanie Tuner4TRONIC, a następnie postępować zgodnie z instrukcjami. www.inventronicsglobal.com/t4t. Aby skorzystać z komunikacji w standardzie NFC, użyć oprogramowania Tuner4TRONIC. Ustawianie trybu DALI DTH lub DALI DTH6 (tryb 2-kanałowy) przy użyciu oprogramowania Tuner4TRONIC. Doprowadzenie napięcia do zacisków 21-24 spowoduje nieodwracalne uszkodzenie urządzenia. Maksymalna łączna długość przewodów 21-24 wynosi 2 m bez modułów. Oświetlenie awaryjne: Ten zasilacz LED spełnia wymagania Załącznika J do normy EN 61347-2-13 i jest odpowiedni do oprav oświetlenia awaryjnego zgodnie z normą EN 60598-2-22 z wyjątkiem tryb stosowanych w obszarach, gdzie przeprowadzane są zadania o wysokim poziomie ryzyka. Niniejszym firma Inventronics GmbH oświadcza, że urządzenia radiowe typu OTI DALI 35/220-240/400 D NFC TW L i OTI DALI 75/220-240/700 D NFC TW L spełniają wymagania dyrektywy 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny na stronie internetowej pod adresem: www.inventronicsglobal.com. Zakres częstotliwości: od 13 553 do 13 567 kHz.

Wsparcie techniczne: www.inventronicsglobal.com.

1) Zasilacz prądowy do LED. 2) punkt pomiaru temperatury t_c. 3) Podłącz przewód PE do obudowy lub do PIN4. Przygotowanie przewodu. wepchnąć. 4) Zaprojektowano i skonstruowano w Niemczech oraz Włoszech. Wyprodukowano w Chinach. 5) Obrazek służy jedynie jako przykład, obowiązujący nadruk znajduje się na produkcie. 6) Sieć zasilająca. 7) Wyjście. 8) Wyjście. 9) Rok. 10) Tydzień

(SK) Informácie o inštalácii a prevádzke (neizolovaný ovládač): Prípadajte len zafarbenie typu LED. K vypnutiu DALI počkajte, ak je U_{out} menej ako 45 V pre 35 W budič a menej ako 50 V pre 75 W budič, ako aj ak je U_{out} nad 240 V. Informácie o zapojení (viď obr. A): Konečný zodpovednosť za pripojenie PE nesie výrobca svetlidiel. Nespájajte výstupu dvoch alebo viacerých jednotiek. Nepripájajte kanál 1 a kanál 2 výstupu, inak sa LED zdroj alebo LED modul môžu poškodiť. Rozhranie DALI poskytuje základnú izoláciu voči elektrickej sieti. Nastavenie výstupného prúdu = prostredníctvom programovacieho softvéru pomocou rozhrania DALI alebo pomocou protokolu Near Field Communication (NFC) iba v režime vypnutého sieťového napájania. Pripojte jednotku k programovaciemu zariadeniu DALI (t. j. DALI magic) a na počítači spustíte softvér Tuner4TRONIC – potom postupujte podľa pokynov. www.inventronicsglobal.com/t4t. V prípade technológie Near Field Communication použite Tuner4TRONIC. Nastavenie DALI D8 alebo DALI DT6 (2-kanalový režim) softvérom Tuner4TRONIC. V prípade použitia hlavného vedenia na terminály 21 – 24 dôjde k trvalému poškodeniu zariadenia. Vedenia 21-24 môžu mať maximálnu celkovú dĺžku 2 m bez modulov. Núdzové osvetlenie: Tento napájací zdroj LED je v súlade s normou EN 613472- 13, príloha J, a je vhodný pre núdzové osvetľovacie zariadenia podľa normy EN 60598-2- 22 s výnimkou tých, ktoré sa používajú v oblastiach s vysokoziskovými úlohami. Spoločnosť Inventronics GmbH týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenia typu OTI DALI 35/220-240/400 D NFC TW L a OTI DALI 75/220-240/700 D NFC TW L sú v súlade s ustanoveniami smernice 2014/53/EÚ. Plné znenie vyhlásenia o zhode EÚ nájdete na nasledujúcej internetovej adrese: www.inventronicsglobal.com. Rozsah frekvencie: 13 553 – 13 567 kHz.

Technická podpora: www.inventronicsglobal.com.

1) LED napájací zdroj s konštantným prúdom. 2) bod merania teploty t_c. 3) Pripojte ochranný vodič (PE) ku krytu alebo ku kolkú 4. Príprava vodiča. Svkora s prvým kontaktom. 4) Navrhnutý a vyrobený v Nemecku/Itálii. Výrobné v Čine. 5) obrázok je len pre referenciu, reálna potlač sa nachádza na výrobku. 6) Napájanie. 7) Vstup. 8) Výstup. 9) Rok. 10) Týždeň

(SL) Informácie o nainštalácii a delovanju (neizoliran gonilnik): Priključite samo LED vrsto obremenitve. Do zaustavitve bremena pride, če je vrednost U_{out} pod vrednost 45 V za gonilnik s močjo 35 W in pod 50 V za gonilnik s močjo 75 W, ter če je vrednost U_{out} pod 240 V. Informacije o ožičenju (glejte slike A): Proizvajalec svetelke je končno odgovoren za pravilno PE povezavo. Ne povezuje izhodov dveh ali več enot. Ne povežite kanala 1 in kanala 2 izhoda, saj se lahko gonilnik ali modul LED poškodujeta. Vmesnik DALI zagotavlja osnovno izolacijo omrežne napetosti. Prilagoditev izhodnega toka = prek programske opreme za programiranje z vmesnikom DALI ali prek komunikacije s tehnologijo bližnjega polja (NFC) izključno v načinu izklopljenega omrežja. Enoto priključite na programer DALI (tj. DALI magic) in na osebnem računalniku zaženite programsko opremo Tuner4TRONIC. Nato sledite navodilom. www.inventronicsglobal.com/t4t. Za NFC si ogledite programsko opremo Tuner4TRONIC. Nastavitev DALI D8 ali DALI DT6 (2-kanalski način) programske opreme Tuner4TRONIC. Enota je trajno poškodovana, če omrežno napetost se uporablja za terminalov 21-24. Največja skupna dolžina linija 21-24 brez modulov je 2 m. Zaslišna razsvetljava: To LED-napajanje je skladno z EN 61347-2-13 Priloga J in je primerno za vire zaslišne razsvetljave v skladu z EN 60598-2-22, razen za tiste, ki se uporabljajo na območjih z visoko stopnjo tveganja. Podjetje Inventronics GmbH s tem izjavlja, da je radijska oprema tipa OTI DALI 35/220-240/400 D NFC TW L in OTI DALI 75/220-240/700 D NFC TW L skladna z direktivo 2014/53/EU. Polno besedilo izjave o skladnosti EU je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: www.inventronicsglobal.com. Frekvenčno območje: 13 553 – 13 567 kHz.

Tehnična podpora: www.inventronicsglobal.com.

1) Stalni tok napajanje LED. 2) senzor temperature. 3) PE priključite na ohišje ali PIN 4. Príprava žice, potisnite noter. 4) Zasnovano in izdelano v Nemčiji/Italiji. Izdelano na Kitajskem. 5) Slika je samo za referenco, veljaven natis je na izdelku. 6) Omrežje. 7) Vnos. 8) Izhod. 9) Leto. 10) Teden

(TR) Kurulum ve işletim bilgisi (yalıtılmamış sürücü): Sadece LED yüz türünü bağlayın. Uout 35 W sürücüsü için 45 V ve 75 W sürücüsü için 50 V altındaysa ya da Uout 240 V üzerindeyse yüzü kesilmesinde gerekebilir. Kablo bağlantısı bilgisi (bakınız şekil A): Ayladınla armatürü üreticisi uygun PE bağlantısı yapılmasından sorumludur. İki veya daha fazla ünitenin çıkışlarını bağlamayın. Çıkışın 1. ve 2. kanalları bağlamayın, aksi takdirde LED sürücüsü veya LED modülü zarar görebilir. DALI arayüzü, elektrik bağlantısına karşı temel yalıtım sağlar. Çıkış akımı düzenlemesi = DALI arayüzü kullanılarak programlama yazılımı veya yazılım elektrik bağlantısı kapalı modundayken Yakın Alan İletişimi (NFC) aracılığıyla. Üniteyi bir DALI programlayıcıya (örneğin DALI magic) bağlayın ve

Tuner4TRONIC bilgisayar yazılımını çalıştırıp talimatları izleyin. www.inventronicsglobal.com/t4t. Yakın Saha İletişimi için kütlen Tuner4TRONIC'e başvurun. Tuner4TRONIC yazılımı tarafından DALI D8 veya DALI DT6 (2 kanallı mod) ayan. 21-24 terminallerine şebeke voltajı uygulanırsa ünite kalıcı olarak hasar görebilir. Hatlar 21-24, modüller hariç tam olarak maks. 2 m'dir. Acil Durum İşği: Bu LED güç kaynağı, EN 61347-2-13 (Ek J) ile uyumludur ve EN 60598-2-22 (yüksek riskli çalışma alanlarında kullanılanlar hariç) uyarınca acil durum işği armatürleri için uygundur. İşbu belge ile Inventronics GmbH, OTI DALI 35/220-240/400 D NFC TW L ve OTI DALI 75/220-240/700 D NFC TW L türlerindeki radyo teçhizatının 2014/53/AB direktifiyle uyumlu olduğunu beyan eder. AB uyum beyanının tam metnini şu internet adresinden ulaşabilirsiniz: www.inventronicsglobal.com. Frekans aralığı: 13 553 – 13 567 kHz.

Teknik destek: www.inventronicsglobal.com.

1) Sabit akım LED Güç Kaynağı. 2) tc ölçüm noktası. 3) PE'yi kasaya ya da PIN 4 'e bağlayın. Tel Hazırlama. İçeri it. 4) Alınmaya 'da/İtalya'da dizayn edilip tasarlandı. Çin'de üretilmiştir. 5) resim yalnızca referans amaçlıdır, geçerli baskı ürün üzerindedir. 6) Şebeke. 7) Giriş. 8) Çıkış. 9) Yıl. 10) Hafta

(HR) Informacije o ugradnji i rukovanju (ne izoliran upravljač): Spojite samo LED vrstu opterećenja. Do isključivanja opterećenja dolazi ako je U_{out} manji od 45 V za pogonsku jedinicu od 35 W i manji od 50 V za pogonsku jedinicu od 75 W te ako je U_{out} veći od 240 V. Informacije o ožičenju (vidi odlomak A): Proizvođač svjetiljke je konačno odgovoran za pravilan PE spoj. Nemojte spajati izlaze dviju ili više jedinica. Nemojte povezivati kanal 1 i kanal 2 izlaza jer bi se LED jedinica i LED modul mogli oštetiti. Sučelje DALI nudi osnovnu izolaciju za električne vodove. Prilagodba izlazne struje = programiranjem softvera pomoću sučelja DALI ili putem tehnologije NFC (Near Field Communication) samo kada je napon isključen. Spojite jedinicu na jedan od DALI programera (npr. DALI magic) i na osobnom računalu pokrenite softver Tuner4TRONIC- zatim slijedite upute. www.inventronicsglobal.com/t4t. Za Near Field Communication (NFC) pogledajte Tuner4TRONIC. Postavljanje sučelja DALI D8 ili DALI DT6 (dvokanalni način rada) putem softvera Tuner4TRONIC. Jedinica je trajno oštećena ako se mrežni napon primjeni na priključke 21-24. Maks. ukupna dužina vodova 21-24 izuzev modula je 2 m. Rasvjeta u hitnim situacijama: ovo LED napajanje skladno je s normom EN61347-2-13, Dodatak J te je pogodno za instalacije rasvjete u hitnim situacijama u skladu s normom EN 60598-2-22, osim onih koje se koriste u područjima za jako rizične zadatke. Ovim Inventronics GmbH potvrđuje da su vrste radiopreme OTI DALI 35/220-240/400 D NFC TW L i OTI DALI 75/220-240/700 D NFC TW L skladne s direktivom 2014/53/EU. Potpuni tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: www.inventronicsglobal.com. Raspon frekvencije: 13 553 – 13 567 kHz.

Tehnička podrška: www.inventronicsglobal.com.

1) Pogonski uređaj za LED koji konstatno isporučuje el. energiju. 2) točka tc. 3) Spojiti PE na kućište ili PIN 4. Priprema žica. gurnite. 4) Dizajnirano i konstruirano u Njemačkoj/Italiji. Zemlja podrijetla: Kina. 5) slika služi samo kao referenca, važeći ispis na proizvodu. 6) napon električne mreže. 7) ulaz. 8) izlaz. 9) godina. 10) tjedan

(RO) Instrucțiuni de montaj și operare (driver neizolat): Conectați numai sarcini tip LED. Încăderarea sarcinii se produce dacă U_{out} este sub 45 V pentru alimentatorul de 35 W sau sub 50 V pentru alimentatorul de 75 W, precum și dacă U_{out} este peste 240 V. Indicații de cablare (vedeti fig. A): Producătorul corpului de iluminat este responsabil final pentru conexiunea PE corespunzătoare. Nu conectați ieșirile a două sau mai multe unități. Nu conectați canalul 1 și canalul 2 la ieșiri, în caz contrar driverul LED sau modulul LED pot să se deterioreze. Interfața DALI asigură o izolație de bază în raport cu rețeaua electrică. Reglarea curentului de ieșire = prin software de programare folosind interfața DALI sau prin Comunicare prin câmp de proximitate (NFC) numai în modul decuplat de la rețea. Conectați unitatea la programatorul DALI (i.e. DALI magic), rulați aplicația Tuner4TRONIC pe PC, apoi urmați instrucțiunile. www.inventronicsglobal.com/t4t. Pentru comunicarea NFC, consultați Tuner4TRONIC. Setarea DALI D8 sau DALI DT6 (modul 2 canale) prin software-ul Tuner4TRONIC. Unitatea va suferi daune permanente dacă bornele 21-24 sunt alimentate cu tensiune de rețea. Lungimea maximă a conductorilor 21-24 este de 2 m, fără module. Iluminare de urgență: Această sursă de alimentare pentru LED este conformă cu standardul EN 61347-2-13 Anexa J și este potrivită pentru sisteme de iluminare de urgență, conform cu EN 60598-2-22, cu excepția celor utilizate în zone de activități de mare risc. Inventronics GmbH declară prin prezenta că echipamentele radio tip OTI DALI 35/220-240/400 D NFC TW L și OTI DALI 75/220-240/700 D NFC TW L sunt conforme cu Directiva 2014/53/EU.

OPTOTRONIC® LED Power Supply

Textul integral al Declarației de Conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet: www.inventronicsglobal.com. Interval de frecvență: 13.553 – 13.567 kHz.

Asistență tehnică: www.inventronicsglobal.com.

1) Sursa de alimentare pt LED cu curent continuu. 2) punct de control al temperaturii. 3) Conectați PE la carcasa sau la PIN4. Pregătirea firelor. a se împinge înăuntru. 4) Proiectat si dezvoltat în Germania/Italia. Produs în China. 5) Imaginea este doar orientativă, cea corectă se află pe produs. 6) Rețea electrică. 7) Intrare. 8) Ieșire. 9) An. 10) Săptămână

(®) Informația za монтаж и работа (не изолирано захранване): Свързвайте само светодиодни товари. Изключване на натоварването се случва, ако Uout е под 45V за драйвер 35W и под 50V за драйвер 75W, както и ако Uout е над 240V. Инструкція за кабелуване (вж. фиг. А): Производителю на осветителного тяла е крайният отговорен за правилното заземяване. Не свързвайте изходите на два или повече модула. Не свързвайте канал 1 и канал 2 на изхода, тъй като в противен случай LED драйверът или LED модулят може да се повреди. Интерфейсът DALI предоставя базова изолация от електрозахранването. Регулиране на изходния ток = чрез софтуер за програмиране с помощта на интерфейса DALI или чрез NFC (Near Field Communication); комуникация в близко поле) само в режим на изключено електрозахранване. Свържете устройството с програматор за DALI (т.е. DALI magic) и на компютър пуснете софтуера Tuner4TRONIC – след това следвайте инструкциите. www.inventronicsglobal.com/t4t. За NFC направете справка с Tuner4TRONIC. Настройване на DALI DT8 или DALI DT6 (2-канален режим) чрез софтуера Tuner4TRONIC. Устройството е напълно повредено ако захранващото напрежение се подаде към клемите 21-24. Мак. 2 m без модула цялостна дължина на линии 21-24. Аварийно осветление: Този трансформатор за LED е в съответствие с EN 61347-2-13, Приложение J, и е подходящ за аварийни осветителни тела съгласно EN 60598-2-22, с изключение на такива, използвани в зони, където се изпълняват високорискови задачи. С настоящото Inventronics GmbH декларира, че радиоборудването тип OTI DALI 35/220-240/400 D NFC TW L и тип OTI DALI 75/220-240/700 D NFC TW L е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Пълният текст на Декларацията за съответствие на ЕС е достъпен на следния интернет адрес: www.inventronicsglobal.com. Честотен диапазон: 13 553 – 13 567 kHz.

Техническа поддръжка: www.inventronicsglobal.com.

1) Светодиодно захранване с постоянен ток. 2) с точка. 3) Свържете PE към корпуса или PIN 4. Подготовка на проводника. Вкарайте. 4) Проектиран и конструиран в Германия/Италия. Страна на произход: Китай. 5) изображението е само за информация, точно изображение върху продукта. 6) Електрозахранване. 7) Вход. 8) Изход. 9) Година. 10) Седмича

(EST) Teave paigaldamise ja kasutamise kohta (isoleerimata kontakt): Ühendage ainult LED võimsustüübiga. Väljalülitus leiab aset, kui Uout jääb 35 W käituri puhul alla 45 V või 75 W käituri puhul alla 50 V ning juhu, kui Uout ületab 240 V. Juhtmete paigaldamine (vaata joonist A): Valgusti paigaldaja on lõplik vastutaja õige PE ühenduse loomise eest. Ærge ühendage kahe või rohkema üksuse väljundit. Ærge ühendage väljundi kanalit 1 ja 2, vastasel juhul võite LED-ajamit või LED-moodulit kahjustada. DALI ehk digitaalselt adresseeritav valgustuse juhtimisliides tagab peamise võrguvoolu isolatsiooni. Väljundvoolu seadistus = programmeerimistarkvara kaudu DALI liides või lähiväljaside (NFC) abil, kui põhitöö on väljalülitatud režiimis. Ühendage üksus DALI programmeerijaga (nt DALI magic) ning käivitage arvuti tarkvara Tuner4TRONIC – seejärel järgige juhiseid. www.inventronicsglobal.com/t4t. Lähiväljaside teavet leiab tarkvarast Tuner4TRONIC. DALI DT8 või DALI DT6 (kahekanalline režiim) seadistus tarkvaraga Tuner4TRONIC. Seade puruneb jäädavalt, kui toitejuhtmed ühendatakse klemmidele 21-24. Juhtmete 21-24 kogupikkus maks 2 m, ilma mooduliteta. Avariivalgustid. See LED toiteallikas vastab standardi EN 61347-2-13 lisale J ja sobib avariivalgustitele, mis vastavad standardile EN 60598-2-22, välja arvatud kõrge riskitasemega aladel kasutatava avariivalgustite puhul. Käesolevaga kinnitab Inventronics GmbH, et raadioseadme tüübid OTI DALI 35/220-240/400 D NFC TW L ja OTI DALI 75/220-240/700 D NFC TW L vastavad direktiivi 2014/53/EL nõuetele. EL-i vastavust kinnituse koguketst on saadaval Interneti-aadressil www.inventronicsglobal.com. Sagedusvahemik: 13 553 – 13 567 kHz.

Tehniline tugi: www.inventronicsglobal.com.

1) LED püsivooluallikaks. 2) t_c-punkt. 3) Ühendage PE korpusega või 4. kontaktiga. Juhtme ettevalmistus. Lõika sisse. 4) Disainitud Saksamaal/ Itaalias. Valmistatud Hiinas. 5) pilt on ainult viiteks, kehtiv tempel tootel. 6) Võrgutoide. 7) Sisend. 8) Väljund. 9) Aasta. 10) Nädal

(IT) Installavimo ir naudojimo informacija (neizoliuotas valdiklis): Pajunkite tik LED apkrovos tipą. Apkrovos išjungimas įvyksta, jei „Uout“ žemesnė nei 45 V, kai naudojamas 35 W maitinimo šaltinis, jei žemesnė nei 50 V, kai naudojamas 75 W maitinimo šaltinis, o taip pat tada, kai „Uout“ viršija 240 V. Laidų išvedžiojimas/pajungimas (žr. A pav.): Šviestuvo gamintojas yra pilnai atsakingas už saugų įžeminimo pajungimą. Nesujunkite dviejų ar daugiau įrenginių išvesčių. Nejunkite išvesties 1 kanalo ir 2 kanalo, nes gali būti sugadinti LED maitinimo šaltinis arba LED modulis. DALI sąsaja užtikrina bazinę izoliaciją nuo maitinimo tinklo. Išvestiesrovės reguliavimas = programuojant programę įrangą naudojant DALI sąsają arba naudojant artimo lauko ryšį (NFC) tik išjungto maitinimo režimu. Prijunkite įrenginį prie DALI programatoriaus (t.y. DALI magic) ir paleiskite kompiuterinę programę įrangą Tuner4TRONIC – tada vadovaukitės instrukcijomis. www.inventronicsglobal.com/t4t. Apie artimo lauko ryšį žiūrėkite „Tuner4TRONIC“. DALI DT8 arba DALI DT6 nustatymas (2 kanalų režimas) naudojant „Tuner4TRONIC“ programinę įrangą. Įrenginys greičiausiai bus sugadintas, jei maitinimo srovę pajungiate prie gnybtų 21-24. Maksimalus laidų ilgis neturi viršyti 2m. Avarinis apšvietimas: Šis LED maitinimo šaltinis atitinka EN 61347-2-13 priedą J ir tinka avarinio apšvietimo sistemoms pagal EN 60598-2-22, išskyrus tuos, kurie naudojami vietose, kur atliekami didelės rizikos darbai. Šiuo dokumentu „Inventronics GmbH“ patvirtina, kad OTI DALI 35/220-240/400 D NFC TW L ir OTI DALI 75/220-240/700 D NFC TW L tipo radijo įrenginiai atitinka direktyvos 2014/53/ES reikalavimus. Visą ES atitikties deklaracijos tekstą galite rasti šiuo interneto adresu: www.inventronicsglobal.com. Dažnių diapazonas: 13 553–13 567 kHz.

Techninė pagalba: www.inventronicsglobal.com.

1) Nuolatines srovės LED maitinimo tiekimas. 2) t_c taškas. 3) Prijunkite PE prie dėžutės arba 4 kontakto. Laidų paruošimas. Įstumi į prijungimo vietą. 4) Dizainas ir projektavimas atitiktis Vokietijoje / Italijoje. Pagaminta Kinijoje. 5) paveikslėlis pateiktas tik informaciniais tikslais, galiojanti nuoroda yra atspausdinta ant gaminio. 6) Maitinimas. 7) Įvestis. 8) Išvestis. 9) Metai. 10) Savaitė

(LV) Uzstādīšanas un lietošanas instrukcijas (neizolēts draiveris): Pievienojiet tikai slodzes tipa LED. Noslodzes atslēgšana notiek, ja Uout ir zem 45V (35W draiveris) un 50V (75W draiveris), vai arī ja Uout pārsniedz 240V. Elektroinstalācijas instrukcijas (skatiet att. A): Gaismekļa ražotājs ir galīgi atbildīgs par pareizu PE savienojumu. Nesavienot divu vai vairāku vienību izvades. Nesavienot izvades kanālus 1 un 2, tādējādi LED draiveris vai LED modulis var tikt bojāts. DALI saskarne nodrošina pamatzolāciju pret elektrotīkli. Izvades strāvas iestatīšana = ar programēšanu izmantojot DALI saskarni vai ar tuva darbības lauka sakariem (NFC) tikai ja izslēgts tīkla spriegums. Pieslēdziet iekārtu DALI programētājam (piemēram, DALI magic) un palaidiet Tuner4TRONIC datorprogrammu – pēc tam sekojiet norādēm. www.inventronicsglobal.com/t4t. Informāciju par Near Field Communication skatīt Tuner4TRONIC. DALI DT8 vai DALI DT6 (2 kanālu režīmā) iestatīšana ar Tuner4TRONIC programmatūru. Piemērojiet tīkla spriegumu 21. - 24. spaieli, ierīce tiks neatgriezeniski bojāta. Maksimālais kopējais garums 21. - 24. līnijai ir 2 m, neskatot moduļus. Avārijas apgaismojums: LED elektroapgāde ir saskaņā ar EN 61347-2-13. J pielikum un piemērota gaismekļu ārkārtas apgaismojuma saskaņā ar EN 60598-2-22, izņemot tos, kas tiek izmantoti augsta riska uzdevumu apgabalos. Inventronics GmbH nodrošina radio aprīkojuma izpildi OTI DALI 35/220-240/400 D NFC TW L un OTI DALI 75/220-240/700 D NFC TW L atbilstīgi Direktīvai 2014/53/ES. Viss ES atbilstības deklarācijas teksts pieejams šajā tīmekļa vietnē: www.inventronicsglobal.com. Frekvences diapazons: 13 553 – 13 567 kHz.

Tehniskais atbalsts: www.inventronicsglobal.com.

1) konstantas strāvas LED jaudas padeve. 2) t_c punkts. 3) pievienojiet PE pie ietvara vai PIN 4. Vada sagatavošana. Ievadiet savienojuma vietā. 4) izstrādāts un ražots Vācijā/Itālijā. Ražots Ķīnā. 5) Atēls paredzēts tikai informatīvos nolūkos, spēkā esošas norādes uz produktu. 6) elektrotīkls. 7) ievade. 8) izvade. 9) gads. 10) nedēļa

inventronics

(SRB) Informacije za instalaciju i rad (neizolovani drajver): Priključite samo LED tip potrošača. Zaustavljanje opterećenja se dešava ako je „U_{out}“ ispod 45 V za drajver od 35 W i ispod 50 V za drajver od 75 W, kao i ako je „U_{out}“ iznad 240 V. Informacije o ožičenju (pogledajte sl. A): Proizvođač svetiljke je potpuno odgovoran za pravilnu PE vezu. Ne povežite izlaze dveju ili više jedinica. Nemojte povezivati kanal 1 i kanal 2 izlaza, u suprotnom može doći do oštećenja LED drajvera ili LED modula. Interfejs DALI su izolovani od mrežnog priključka. Podešavanje izlazne struje = putem softvera za programiranje pomoću interfejsa DALI ili putem tehnologija bliske komunikacije (NFC) samo u režimu isključenog mrežnog napajanja. Spojite jedinicu sa DALI programatorom (tj. DALI magic) i pokrenite softver Tuner4TRONIC na računaru – zatim pratite uputstva. www.inventronicsglobal.com/t4t. Za tehnologiju bliske komunikacije pogledajte Tuner4TRONIC. Podešavanje DALI DT8 ili DALI DT6 (režim sa 2 kanala) koristeći softver Tuner4TRONIC. Jedinica je trajno oštećena ako se mrežni napon primeni na terminale 21-24. Maks. ukupna dužina voda-va 21-24 izuzev modula je 2 m. Pomoćno osvetljenje: Ovo napajanje za LED trake je usaglašeno sa standardom EN 61347-2-13, Dodatak J i pogodno je za instalacije pomoćnog osvetljenja prema standardu EN 60598-2-22, osim za osvetljenje u okruženjima visokog rizika. Kompanija Inventronics GmbH ovim izjavljuje da je radio oprema vrste OTI DALI 35/220-240/400 D NFC TW L i OTI DALI 75/220-240/700 D NFC TW L u skladu sa Direktivom 2014/53/EU. Ceo tekst EU deklaracije o usaglašenosti je dostupan na sledećoj internet adresi: www.inventronicsglobal.com. Frekventni opseg: 13.553 kHz – 13.567 kHz.

Tehnička podrška: www.inventronicsglobal.com.

1) LED izvor napajanja neprekidnom strujom. 2) merna tačka tc. 3) Spojite PE sa kucištem ili PIN 4. Pripremanje žica. gurnite. 4) Dizajnirano i napravljeno u Nemačkoj/Italiji. Proizvedeno u Kini. 5) slika samo za referencu, važeća štampa na proizvodu. 6) Mrežni napon. 7) Ulaz. 8) Izlaz. 9) Godina. 10) Nedelja

(UA) Інформація по встановленню та використанню (не ізолюваний блок живлення): Під'єднуйте лише світлодіодне навантаження. Живлення вимикається, якщо значення U_{out} для драйвера потужністю 35 Вт складає менше 45 В, якщо значення U_{out} для драйвера потужністю 75 Вт складає менше 50 В або якщо значення U_{out} перевищує 240 В. Інформація по електричній проводці (див. рис. А): Виробник світильників є відповідальним за надійність з'єднання з землею (РЕ). Не з'єднуйте виводи двох і більше пристроїв. Не з'єднуйте канали 1 і 2 виходу. Це може призвести до пошкодження світлодіодного драйвера або модуля. Інтерфейс DALI забезпечує базову ізоляцію від електромережі. Регулювання вихідного струму відбувається шляхом програмування програмного забезпечення за допомогою інтерфейсу DALI або через зв'язок на невеликих відстанях (NFC), тільки якщо пристрій не підключено до мережі. Підключіть пристрій до програматора DALI (тобто DALI magic) та запусіть на ПК програму Tuner4TRONIC, після чого дотримуйтесь вказівок. www.inventronicsglobal.com/t4t. Інформацію щодо NFC можна знайти в документації до програмного забезпечення Tuner4TRONIC. Налаштування DALI DT8 або DALI DT6 (2-канальний режим) за допомогою програмного забезпечення Tuner4TRONIC. Пристрій буде пошкоджено якщо вхідна напруга буде прикладена до виходів 21-24. Максимально дозволена довжина кабеля, що під'єднується до виходів 21-24, складає 2м, виключаючи довжину модуля. Аварійне освітлення: Цей світлодіодний блок живлення відповідає вимогам Додатка J EN 61347-2-13 і може використовуватися в пристроях аварійного освітлення відповідно до стандарту EN 60598-2-22. Зауважте, що пристрій не можна використовувати в умовах із високим рівнем ризику. Отже, компанія Inventronics GmbH заявляє про відповідність радіообладнання типів OTI DALI 35/220-240/400 D NFC TW L та OTI DALI 75/220-240/700 D NFC TW L до Директиви 2014/53/ЄС. Повний текст декларації ЄС про відповідність можна прочитати за посиланням: www.inventronicsglobal.com. Діапазон частот: 13 553 – 13 567 кГц.

Технічна підтримка: www.inventronicsglobal.com.

1) Світлодіодний блок живлення стабілізованого струму. 2) терморегулятор. 3) Під'єдняйте заземлення до корпусу або до PIN 4. Підготовка дроту, вставка натисканнями. 4) Розроблений та спроектований в Німеччині/Італії. Зроблено в Китаї. 5) зображення використовується лише як приклад, дійсний друк на продукті. 6) електромережа. 7) вхід. 8) вихід. 9) рік. 10) тиждень

Ⓔ Εισαγωγέας: Inventronics Netherlands B.V., Polluxstraat 21, 5047RA Tilburg

Ⓔ Forgalmazó: Inventronics Netherlands B.V., Polluxstraat 21, 5047RA Tilburg

Ⓔ Inventronics Poland Sp. z o.o., Al. Jerozolimskie 94, 00-807 Warsaw, Poland

Ⓔ Inventronics Turkey Teknoloji Ticaret Limited Şirketi, Büyükdere Cad. Bahar Sok. River Plaza No: 13/5 Sisli 34394 Istanbul, Turkey

Ⓔ Uvoznik: Inventronics Netherlands B.V., Polluxstraat 21, 5047RA Tilburg

Ⓔ Inventronics Netherlands B.V., Polluxstraat 21, 5047RA Tilburg

Ⓔ Инвентроникс Нидерландия Б.В., Полукстраат 21, 5047 РА Тилбург

Ⓔ Inventronics Guangzhou Technology Limited; Room 1105, Clifford Corporate Center Building, No. 15, Fuhua Road, Clifford Estate Panyu, Guangzhou, Guangdong province, China, Postal code: 511496

Ⓔ 广州英飞特科技有限公司; 广州市番禺區钟村街祈福新邨福華路15號祈福集團中心1105室 郵編: 511496

Ⓔ INVENTRONICS MALAYSIA SDN. BHD., Kuala Lumpur, Penang, Tower A Vertical Business Suite

Ⓔ Inventronics Korea Inc, Seoul, Yeongdong-daero 417

Ⓔ 인벤트로닉스코리아 유한회사, 서울특별시 강남구 테헤란로25길 6-9, 6층 674호

Ⓔ INVENTRONICS (HONG KONG) LIMITED, Room 30-108C, 29/F, Tower 5, The Gateway, 15 Canton Road, Tsim Sha Tsui, Hong Kong

Ⓔ INVENTRONICS SSL India Private Limited, 4th and 5th floor, B Wing, Valiper Road, Kalyan West, Kalyan, Thane, Maharashtra-421301

Ⓔ Ⓔ WARNING: DALI (FELV) control terminals are not safe to touch. Circuits connected to any DALI (FELV) control terminal shall be insulated for the LV supply voltage of the control gear, and any terminals connected to the DALI (FELV) circuit shall be protected against accidental contact.



C10449058
G15130788
24.04.25



Inventronics GmbH
Berliner Allee 65
86153 Augsburg
Germany
www.inventronicsglobal.com